

سو، الحاجي ملك (السنغال)

[الأصل: بالفرنسية]

البيانات الشخصية

الاسم: الحاجي ملك سو

تاريخ الميلاد: ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥

مكان الميلاد: داكار، السنغال

الجنسية: سنغالي

التعليم

٢٠٠٤ الجامعة الميثودية الجنوبية، دالاس، تكساس؛ ماجستير في القانون الدولي والقانون المقارن.

١٩٨٤ المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء، داكار، دبلوم قاض

١٩٨٢ جامعة الشيخ أنتا ديوب، داكار - بكالوريوس في الحقوق، شعبة قانون الأعمال التجارية.

١٩٧٦ ثانوية فان فولنهوفن، داكار، البكالوريا

شهادات إضافية

١٩٩٨ المركز الأفريقي للدراسات الاستراتيجية.

١٩٩٦ المركز الوطني لحاكم الدولة

١٩٩١ شهادة البرنامج الإنمائي الدولي.

١٩٩١ مركز الهندسة المالية في التنمية وإدارة الاقتصاد في الجامعة الأمريكية.

١٩٩١ جامعة مينيسوتا، معهد هوبرت هـ. هامفرى للشؤون العامة.

اللغات

اللولوف والبولار: اللغة الأم

الفرنسية والإنكليزية:

الألمانية: معرفة أولية

العربية: معرفة أولية

التجربة المهنية

أولا - بصفة قاض

(أ) منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ ، قاض في محكمة حنائية دولية

● ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ ، عين قاضيا في المحكمة الخاصة لسيراليون، قاضيا مناويا في الدائرة الابتدائية الثانية.

(ب) قاض في المحاكم الوطنية ومحاكم السنغال

● قاض في مختلف الدوائر في محكمة الاستئناف بداعكار

قاض خارج الإطار، رئيس دائرة، قاض رئيس الدائرة الإصلاحية الثالثة في محكمة الاستئناف بداعكار ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧

- قاض رئيس الجلسات الإصلاحية وقاضي الطعن النهائي في القضايا الإصلاحية المفصول فيها ابتدائيا من قبل محاكم الأقاليم والمقاطعات

قاضي المسائل الانتخابية.

- رئيس، اللجنة الإقليمية لعد الأصوات في بامي، في الانتخابات الرئاسية؛ أشرف على العملية الانتخابية، وعد الأصوات وأعلن عن النتائج الجزئية.

قاض مستشار في الدوائر ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦

قاض في الدائرة الإصلاحية الأولى

- قاضي الطعن النهائي في القضايا الإصلاحية المفصول فيها ابتدائيا من قبل محاكم الأقاليم والمقاطعات.

قاض في دائرة الاتهامات

- استمع إلى الطعون ضد قرارات قضاء التحقيق؛ وأجرى استعراضات لمدى صحة

الإجراءات؛ استعرض وأكّد التهم وقرر إحالة القضايا الجنائية إلى المحاكمة أمام محكمة المخلفين؛ مارس سلطة الاستعراض على إجراءات الشرطة.

قاض في غرفة منازعات العمل الأولى.

- قاضي الطعن النهائي في منازعات أرباب العمل والعمال، بما في ذلك المنازعات القائمة بين المنظمات الدولية مثل المصرف المركزي لدول غرب أفريقيا واللجنة الدولية للصلب الأحمر، والبعثات الدبلوماسية والمنظمات غير الحكومية والعاملين في هذه المنظمات.

قاض مستشار في الدوائر. ٢٠٠٣ - ٢٠٠٠

قاضي الدائرة الإصلاحية الثانية.

- قاضي الطعن النهائي في القضايا الإصلاحية المفصول فيها ابتدائياً من قبل محاكم الأقاليم والمقاطعات.

قاض - خبير في محاكم المخلفين بداكار وسان لوبي.

- فصل في القضايا الجنائية المعروضة على محكمي المخلفين في داكار وسان لوبي.

قاضي الأحداث

- قاضي الطعن النهائي في القضايا الجنائية أو الإصلاحية المتعلقة بالقاصرين والمفصول فيها ابتدائياً من قبل محاكم الأحداث.

قاضي المسائل الانتخابية.

- رئيس اللجنة الإقليمية لعد الأصوات في بودور وباكيل؛ أشرف على العملية الانتخابية، وعد الأصوات وأعلن عن النتائج الجزئية.

- عضو اللجنة الوطنية لعد الأصوات في الانتخابات التشريعية والبلدية والريفية؛
فصل في المنازعات الانتخابية.

قاض - مستشار في الدوائر ١٩٩٦ - ١٩٩٤

قاضي الدائرة المدنية والتجارية الأولى ١٩٩٦ - ١٩٩٥

- قاضي الطعن النهائي في القضايا المدنية والتجارية والمفصول فيها ابتدائياً من قبل

محاكم الأقاليم والمقاطعات

قاضي دائرة منازعات العمل الثانية. ١٩٩٤ - ١٩٩٥

- قاضي الطعن النهائي في منازعات أرباب العمل والعمال المفصول فيها ابتدائيا من قبل محاكم العمل في مختلف مناطق السنغال.

(ج) قاض في المحاكم الإقليمية

قاض في محكمة العمل بداركár. ١٩٨٦ - ١٩٩٠

- رئيس الأقسام، صناعات متنوعة، مخابز، مهن حرة، فصل في منازعات أرباب العمل والعمال في منطقة داكار.

نائب الرئيس، قاضي التحقيق ورئيس، محكمة العمل بدبوريل. ١٩٨٥ - ١٩٨٦

نائب رئيس المحكمة

- قاض رئيس في محاكمات جرائم التلبس، والجرائم الجنائية الخطيرة في المرحلة الابتدائية إلى جانب الجرائم التي عمل فيها قاضيا للتحقيق؛

قاضي التحقيق

- فتح تحقيقات رسمية للشرطة وأجرى تحقيقات في المسائل الجنائية والإصلاحية المتعلقة بالكبار؛

قاضي الأحداث

- مسؤول عن التحقيق والفصل في جميع القضايا الإصلاحية الجنائية المتعلقة بالأحداث؛

رئيس محكمة العمل.

- قاض رئيس جلسات محكمة العمل؛ الفصل ابتدائيا في منازعات أرباب العمل والعمال.

قاض في محكمة زينينشور الإقليمية ١٩٨٤ - ١٩٨٥

قاض في القضايا الإصلاحية.

- قاض رئيسي في محاكمات جرائم التلبس، والجرائم الجنائية الخطيرة في المرحلة الابتدائية إلى جانب الجرائم التي عمل فيها قاضيا للتحقيق؛
قاضي التحقيق.
 - فتح تحقيقات رسمية للشرطة وأجرى تحقيقات في المسائل الجنائية والإصلاحية المتعلقة بالكبار؛
قاضي الأحداث.
 - مسؤول عن التحقيق والفصل في جميع القضايا الإصلاحية والجنائية المتعلقة بالأحداث؛
- ثانيا - مستشار تقني لوزير الشؤون الخارجية وسنغالي الشتات (١٩٨٨ - ٢٠٠٠)
- ساعد الوزير في الإعداد لمختلف الاجتماعات والمؤتمرات الدولية والمشاركة فيها، بما في ذلك مؤتمر روما لاعتماد النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.
 - مسؤول عن المسائل التالية: حقوق الإنسان؛ منع التراumas، وإدارتها وتسويتها؛ الجريمة المنظمة عبر الوطنية؛ الاتجار غير المشروع بالأسلحة الخفيفة والأسلحة الصغيرة؛ الاتجار غير المشروع بالمخدرات؛ مكافحة الإرهاب؛ حملة مكافحة الألغام المضادة للأفراد.
 - شارك مع الوزير في الاجتماعات التالية:
 - الاجتماع الأول، في موريشيوس، لوزراء حقوق الإنسان في الاتحاد الأفريقي؛
 - اجتماع مجلس الوساطة التابع للجامعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لتسوية الأزمة في كوت ديفوار.
 - تلا، باسم الوزير، الخطاب الافتتاحي في الحلقة الدارسية للجنة حقوق الإنسان الأفريقية بشأن الحق في محاكمة عادلة.
 - مثل الوزير في اجتماعات مختلفة منها ما يلي:
 - مؤتمر "تقييم المؤتمرات الوطنية وغيرها من عمليات الانتقال الديمقراطي في أفريقيا"، كوتونو، بنن؛
 - مبادرات بشأن بناء القدرات والحفاظ على السلام في أفريقيا، ليبرفيل، الغابون.

● درب أفراد السفارات والقنصليات السنغالية في أوروبا وأفريقيا فيما يتعلق بمرافق التصويت لسنغالبي الخارج في الانتخابات الرئاسية التي جرت في آذار/مارس ٢٠٠٠

● مسؤول عن تنسيق عمل اللجنة العلمية للإعداد للحلقة الدراسية الأولى التي نظمها المركز الأفريقي للدراسات الاستراتيجية لفائدة الموظفين السامين.

ثالثا- مستشار تقني لحافظ الأختام، وزير العدل (١٩٩٦ - آب/أغسطس ١٩٩٨)

● ساعد الوزير وعمل معه في كل مرحلة من عملية إنشاء المحكمة الجنائية الدولية واعتماد نظام روما الأساسي.

- ساعد الوزير بشكل حيث في إعداد وتنظيم حلقة داكار الدراسية الإقليمية للتوعية بشأن إنشاء المحكمة الجنائية.

● المسؤولية عن قضايا حقوق الإنسان:

- عمل مع الوزير بشأن ميثاق حقوق الطفل ورفاهه، والاتفاقية المتعلقة بأسوأ أشكال عمالة الأطفال، ومشاكل أطفال الشوارع وتسول الأطفال.

● شارك في الاجتماعات الأسبوعية المتعلقة بعمل المحاكم الجنائية بصفة عضو في لجنة الإصلاح القضائي.

● عضو مجلس الخبراء في منظمة موأمة قوانين الأعمال في أفريقيا.

- ساعد بشكل حيث الوزير في الدعوة إلى قبول مفهوم موأمة قانون الأعمال والتصديق على معاهدة إنشاء منظمة موأمة قوانين الأعمال في أفريقيا، وشارك في اجتماعات وزراء العدل في المنظمة واعتماد القوانين الموحدة؛ قائد الوفد السنغالي إلى يواندي من أجل اعتماد القانون الموحد بشأن التحكيم.

● مثل الوزير في مختلف المؤتمرات والحلقات الدراسية:

- ناب عن الوزير في رئاسة اجتماعات الحاميات بشأن العنف ضد المرأة وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث؛

- اجتماع بشأن حقوق الإنسان وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لمساعدة الأشخاص الحاملين لفيروس نقص المناعة البشرية. -

● شارك في صياغة القوانين، بما في ذلك جميع التعديلات على قانون العقوبات بشأن العنف ضد النساء والأطفال، وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث والتحرش الجنسي بالأطفال، والقوانين المتعلقة بالشراكات المهنية ومركز الموثقين.

- عضو اللجنة العلمية لإعداد وتنظيم المؤتمر الدولي لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والفساد.
 - مفوض الحكومة لهيئة الخبراء والمستشارين في السنغال.
 - مدير المجلس الإشرافي للمؤسسة الوطنية لاسترداد الديون.
 - مثل الوزير في مختلف الاجتماعات المشتركة بين الوزارات، لا سيما بشأن الطاقة وكهرة الأرياف.
 - وضع طلبات حافظ الأختمام، وزير العدل، لدى محكمة النقض.
- رابعاً - الموظف التنفيذي لأمين المظالم الوطني.(١٩٩١ - ١٩٩٤)
- مسؤول عن النظر في الشكاوى المرفوعة ضد الدولة، والإدارات المحلية، والمؤسسات العمومية وجميع الهيئات التي تقدم خدمات عمومية.
 - شارك بشكل حثيث في صياغة التقرير الوطني لأمين المظالم إلى رئيس الجمهورية.
 - مسؤول عن دراسة وتسوية قضايا انتهاكات حقوق الإنسان والشكاوى التي تقدمها منظمات حقوق الإنسان إلى أمين المظالم.
 - عمل بشأن قضية الأشخاص المشردين بسبب الزراع القائم بين السنغال وموريطانيا.
 - نسق عمل المستشارين الدارسين للعلاقات بين المصارف وزبنائهم.
 - أعد دليلاً عملياً بشأن الوساطة وعدها من المذكرات بشأن تنظيم ديوان المظالم وبشأن تنفيذ القرارات القضائية، وأيضاً بشأن مؤسسات الضمان الاجتماعي.

مهام التدريس

آب/أغسطس ١٩٩٦ - مركز تدريب القضاء؛ درس القضاة المتدربين تسوية منازعات العمل

تموز/يوليو ٢٠٠٠

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ - مركز التكوين والتكتوين المتقدم؛ درس القانون التجاري، والجريمة الاقتصادية وتنظيم المحاكم في السنغال.

تموز/يوليو ٢٠٠٠

الخبرة في الأمم المتحدة، نيويورك

١٥ حزيران/يونيو ٤ - مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية

١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

عمل في مجال القضايا المتعلقة بالإسلام والقانون الإنساني الدولي؛ وحماية السكان المدنيين؛ وسيادة القانون؛ والعلاقات بين المدنيين والعسكريين والقانون الإنساني الدولي؛ ودليل الإجراءات لموظفي الأمم المتحدة داخل مناطق التزاع وخارجها؛

مقرر "فرع وضع السياسات والدراسات" في الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة ولعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تدريبات أخرى

نيسان/أبريل – أيار/مايو ١٩٩١

مكتب الولايات المتحدة لإدارة شؤون الأفراد في واشنطن العاصمة.

- عمل في مجال قضايا التوظيف في سلك الخدمة المدنية بالولايات المتحدة، وبشأن التقييم، والتدريب والتدريب المتقدم للموظفين والإجراءات والجزاءات التأديبية.

تشرين الأول/أكتوبر – كانون الثاني/يناير ١٩٩٠

- عمل في مجال برامج التكيف الميكانيكي، والفقر والديون؛

- كتب وثيقة بشأن استصواب تعديل قانون العمل السنغالي.

الأنشطة الطوعية

بصفته مستشارا قانونيا، تناول جميع القضايا القانونية لشبكة منع وفيات النساء والرضع والرابطة السنغالية للصحة الإنجابية، وقدم عددا من العروض بشأن احترام حقوق الإنسان في مجال منع وفيات النساء والرضع.

المنشورات

“Introduire la Conciliation en droit du Travail au Centre d’Arbitrage, de Médiation et de Conciliation de la Chambre de Commerce et d’Agriculture de Dakar”, *Performance Magazine*, November to December 2000. •

“Women and Access to Justice”, *Le Diplomate*, 15 December to 15 January 2000. •

“Rôles du Pouvoir Judiciaire dans les Nouvelles Démocraties Africaines”, *Le Diplomate*, 15 May to 15 June 1999. •

“Transparence et Régularité dans le processus électoral au Sénégal”, *Le Diplomate*, 15 February to 15 March 1999. •

الدراسات والأبحاث

- Islam and International Humanitarian Law (2004). •
- Comparative Study on how Juveniles are handled by International Criminal Courts (2004). •
- Criminal Liability of Juveniles involved in the commission of the Crimes targeted by International (2004). Criminal Laws •
- The Youth and the Laws in Senegal (1999). •
- Guide de Procédure de Conciliation (1994). •
- Structural Adjustment Programs, A Critic to deal with Poverty (1991). •
- The right to die (1991). •
- Le Principe de l'Indivisibilité de l'Aveu judiciaire (1984). •
- La Protection des Consommateurs au Sénégal (1982). •

عروض ذات صلة بالقانون الجنائي الدولي

- The most serious crimes which face our world today: context and description – The Hague, Netherlands, 26-27 October 2007. •
- Ethics Conference, Florence, Italy, 7-9 December 2006: Training of Judges and Prosecutors in Senegal. •
- “Protection des droits humains dans la lutte pour la prévention de la mortalité maternelle” (Protection of Human Rights in the Campaign for the Prevention of Maternal Mortality), Abidjan, Côte d’Ivoire, March 2002. •
- Criminal Justice and Crime Prevention, Seoul, South Korea, October 2001: “Criminal Justice and Crime Prevention in Senegal”. •
- The African Commission for Human and Peoples’ Rights, Dakar, Senegal, September 1999: “The Right to a Fair Trial”. •

عروض أخرى

- Dakar, Senegal, February 2006 - La loi et le HIV/SIDA (The law and HIV/AIDS). •
- Dakar, Senegal, November 2000 - Typologie, prévention, gestion et règlement des conflits (Typology, prevention, management and resolution of conflicts). •
- Dakar, Senegal, May 1998 - Les créances de salariés et les procédures simplifiées de recouvrement des créances (Debts of wage-earners and simplified debt recovery procedures). •
- Dakar, Senegal, August 1998 - La Justice du future (The justice of the future). •
- Lisbon, Portugal, May 1997 - La lutte contre la corruption en matière économique et financière au Sénégal (Fighting Corruption in Economic and Financial Management in Senegal). •
- Accra, Ghana, November 1994 - Démocratie et règlement des conflits au Sénégal (Democracy and conflict resolution in Senegal). •

- Dakar, Senegal, March 1997 - L'arbitrage, la conciliation et la médiation au Sénégal (Arbitration, Conciliation and Mediation in Senegal). •
- Madrid, Spain, August 1997 - Les origines des Etats modernes en Afrique: prévention, gestion et règlement des conflits (The Origins of Modern States in Africa: Prevention, Management and Settlement of Conflicts). •
- Dakar, Senegal, July 1997 - La Charte Africaine des Consommateurs (The African Consumers' Charter). •
- Dakar, Senegal, April 1997 – Conciliation in Labour Law in the field of insurance within the arbitration, mediation and conciliation Centre of the Chamber of Commerce, Industry and Agriculture of Dakar. •
- Dakar, Senegal, November 1993 - Pour une alternative de procédure en matière de licenciement pour motif économique (Alternative procedure for economic layoffs). •
- Saint Louis, Senegal, December 1992 - Les enjeux du recours à l'appareil judiciaire (The risks of recourse to judicial settlement). •
- Dakar, Senegal, March 1992 - Les relations entre les banques et leur clientèle au Sénégal (Relations between banks and their clients in Senegal). •
- Washington, DC, May 1991 - Considerations on the modification of the Senegalese labor code. •
- Washington, DC, May 1991 - The Social Dimension of Structural Adjustment Programs. •
- Dakar, Senegal, April 1989 - Les Tribunaux du Travail au Sénégal (Labour Tribunals in Senegal). •

المشاركة في المؤتمرات والحلقات الدراسية

- Droits Humains et Prévention de la Mortalité maternelle, Abidjan, Côte d'Ivoire, March 2002. •
- Criminal Justice and Crime Prevention, Seoul, Republic of Korea, October 2001. •
- Evaluation des Conférences nationales et autres processus de transition politique en Afrique, Cotonou, Benin, February 2000. •
- Les Manœuvres pour le Renforcement des Capacités Africaines de Maintien de la Paix (RECAMP), Libreville, Gabon, 27 and 28 January 2000. •
- First meeting of Foreign Ministers of the ECOWAS Council for Mediation and Security, Bamako, Mali, 29 December 1999. •
- La Cour de Justice de l'UEMOA, ses rapports avec les juridictions nationales, Dakar, Senegal, 21 and 22 December 1999. •
- Seminar for High-Ranking Officials of the Centre for Strategic Studies in Africa, Dakar, Senegal, 1 - 12 November 1999. •
- Institutionalisation de la Démocratie en Afrique (Coalition mondiale pour l'Afrique), Dakar, Senegal, 29 - 30 October 1999. •
- Le droit à un procès équitable en Afrique, Dakar, Senegal, 9 - 11 September 1999. •
- Problématique de l'indépendance du pouvoir judiciaire en Afrique, Ndjamenya, Chad, May 1999. •
- Access to justice and fair trial, Johannesburg, South Africa, 11 - 13 December 1998. •

- La création d'une Cour pénale internationale, Dakar, Senegal, 5 - 6 February 1998. •
- Tendances africaines actuelles, Madrid, Spain, August 1997. •
- Lutte contre la corruption dans la gestion économique financière, Lisbon, Portugal, May 1997. •
- Lutte contre la criminalité transnationale organisée et la corruption, Dakar, Senegal, July 1997. •
- L'Etat africain à l'aube du troisième millénaire, Dakar, Senegal, April 1997. •
- Judicial Reform Roundtable II, Williamsburg, Virginia, 19 - 22 May 1996. •
- Global Peace and Conflicts Resolution, Accra, Ghana, 21 - 23 November 1994. •
- Art de gouverner et processus de développement économique et social, Dakar, Senegal, 24 - 26 April 1992. •
- Restructuring Industrial Enterprises, Washington, D.C., 11 - 15 March 1991. •
- Debt, Poverty, Equity, Global Challenges, Local Solutions, Washington and Minneapolis, December 1990 and June 1991. •
